

Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Physiotherapie = Fisioterapia**

Band (Jahr): **33 (1997)**

Heft 1

PDF erstellt am: **10.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## IMPRESSUM

7250 Exemplare, monatlich, 32. Jahrgang  
7250 exemplaires mensuels, 32<sup>e</sup> année  
7250 esemplari, mensile, anno 32<sup>o</sup>

Herausgeber  
Editeur  
Editore



Schweizerischer Physiotherapeutenverband SPV  
Fédération Suisse des physiothérapeutes FSP  
Federazione Svizzera dei fisioterapisti FSF  
Oberstadt 11, 6204 Sempach-Stadt  
Telefon 041 - 462 70 60, Telefax 041 - 462 70 61

Verlag und Redaktion

Edition et rédaction

Casa editrice e redazione

Redaktionsteam «Physiotherapie»:

Equipe de rédaction:

Team redazionale:

Oberstadt 11, 6204 Sempach-Stadt  
Telefon 041 - 462 70 60, Telefax 041 - 462 70 61

Zeitungskommission:

Commission de la revue:

Commissione del giornale:

Käthi Stecher (Präsidentin)  
Postfach 106, 8226 Schleithelm

Claudine Beuret, Courtetelle  
Margrith Pfoster, Luzern  
Daniela Ravasini, Sorengo

Nachdruck / Reproduction / Riproduzione

Nachdruck nur mit schriftlicher Bewilligung der Redaktion. Für unverlangt eingesandte Manuskripte übernimmt die Redaktion keine Verantwortung.

Toute reproduction requiert l'autorisation écrite de la rédaction. La rédaction décline toute responsabilité pour les documents envoyés sans sa demande.

La riproduzione è ammessa solo dietro approvazione scritta della redazione. La redazione non assume alcuna responsabilità per i manoscritti inviati che non sono stati richiesti.

Produktion

Production

Produzione

Maihof Druck, Maihofstrasse 76, 6002 Luzern  
Telefon 041 - 429 52 52, Telefax 041 - 429 52 82

Abonnemente

Abonnements

Abbonamenti

SPV-Geschäftsstelle, Oberstadt 11  
Postfach, 6204 Sempach-Stadt  
Telefon 041 - 462 70 60, Telefax 041 - 462 70 61

Abonnementspreise:

Inland Fr. 84.- jährlich  
Ausland Fr. 108.- jährlich

Prix de l'abonnement:

Suisse Fr. 84.- par année  
Etranger Fr. 108.- par année

Prezzi dell'abbonamento:

Swizzera Fr. 84.- annui  
Estero Fr. 108.- annui

## Nr. 1, Januar 1997

Inserate  
Annonces  
Inserzioni

Inseratenverwaltung:

Gestion des annonces:

Gestione inserzioni:

Agence WSM, «Physiotherapie»  
Postfach, 8052 Zürich  
Telefon 01 - 302 84 30, Telefax 01 - 302 84 38

Inseratenschluss Stellenanzeigen

und «zu verkaufen/zu vermieten»:

Délai des annonces d'emploi et «à vendre/à louer»:

Termine degli annunci di lavoro

e «vendes/affittasi»:

am 10. des Erscheinungsmonats

le 10 du mois

il 10 del mese

Inseratenschluss Anzeigen, Kurse, Tagungen:

Délai des annonces, autres cours, congrès:

Termine degli annunci, altri corsi, congressi:

am 1. des Erscheinungsmonats

le 1 du mois

il 1 del mese

Inserionspreise

Prix des insertions publicitaires

Prezzi delle inserzioni

Seiten und Seitenteile:

Pages et fractions de pages:

Pagine e pagine parziali:

1/1 Fr. 1359.- 1/4 Fr. 452.-

1/2 Fr. 794.- 3/16 Fr. 358.-

3/8 Fr. 717.- 1/8 Fr. 264.-

Stellenanzeigen und

«zu verkaufen / zu vermieten»:

Offres d'emploi et rubrique

«à vendre/à louer»:

Annunci di lavoro e «vendes/affittasi»:

1/1 Fr. 1293.- 3/16 Fr. 342.-

1/2 Fr. 757.- 1/8 Fr. 252.-

1/4 Fr. 429.- 1/16 Fr. 162.-

Wiederholungsrabatt:

Rabais pour insertions répétées:

Ribassi per le ripetizione inserzione:

3x 5%, 6x 10%, 12x 15%

Der Verband behält sich vor, nur Anzeigen zu veröffentlichen, die inhaltlich der Zielsetzung des Verbandes entsprechen.

La fédération se réserve le droit de refuser tout article ou publicité ne correspondant pas à l'éthique de la profession.

La federazione autorizza solo la pubblicazione di inserzioni riguardanti la fisioterapia.

## INHALT

## SOMMAIRE

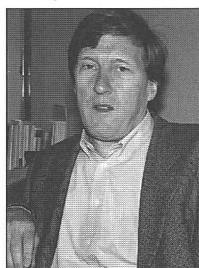
## SOMMARIO

## Editorial / Editorial / Editoriale

3

## Interview

## «1997 wird einiges in Bewegung geraten»



Für viele Schweizerinnen und Schweizer hat die Höhe der Krankenkassenprämien die Schmerzgrenze erreicht. Als Ausweg aus dem Malaise kann ein Kassenwechsel oder der Verzicht auf Zusatzversicherungsleistungen eine Linderung der Prämienlast bringen. Die Krankenkassen und die Spitäler befürchten, dass eine Massenabwanderung von Versicherten aus dem Zusatzversicherungsbereich den Zusammenbruch des ganzen Systems herbeiführt. Das Interview mit Walter Frei, lic.rer.pol, Informationschef Konkordat der Schweizerischen Krankenversicherer (KSK), im Verbandsteil auf

Seite 40

## Praxis

Komplexe Physiotherapie der weiblichen Harninkontinenz	5
Intérêt de l'électro-stimulation en postopératoire dans la lutte contre la raideur	12
Klinik und Pathophysiologie von myofaszialen Triggerpunkten	17
Reportage vécu: La physiothérapie en Cisjordanie	29
EDV-unterstützte Therapieplanung verbessert die Qualität im Patientenalltag	32

## Verband / Fédération / Federazione

Zum Gedenken / A la mémoire / In memoria	36 / 37 / 38
Bildungswesen	39
Interview / Interview / Intervista	40 / 42 / 44
Dialog / Dialogue / Dialogo	46
Tarifwesen / Tarifs / Tariffe	49
Dienstleistungen / Services / Servizi	55

## Kurznachrichten / Nouvelles / Notizie

51

## Kurse / Tableau de cours / Corsi

57

## Stellenanzeiger / Service d'emploi / Anunci di lavoro

69

**integra**  
S W I S S

INTEGRA-Produkte garantieren optimale Stützkraft bei minimaler Druckbelastung.  
SENECTOVIA Peter Schmidlin, Austrasse 48, 8953 Dietikon  
Tel: 01 - 740 56 25 Fax: 01 - 740 95 24

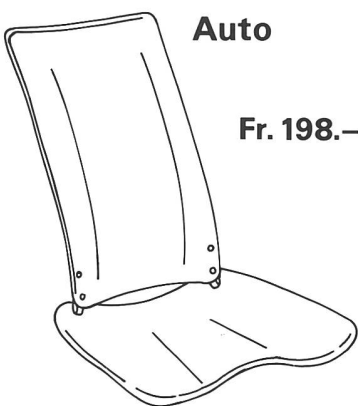
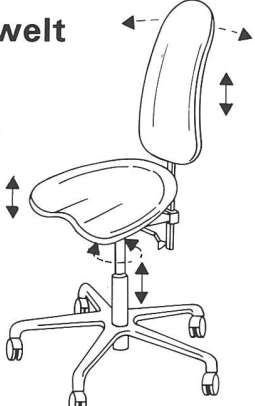
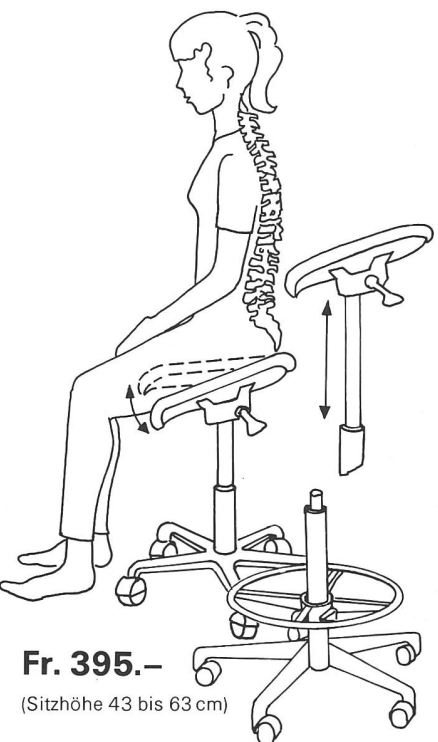
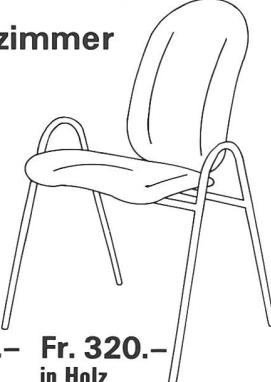

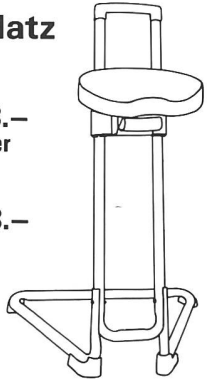
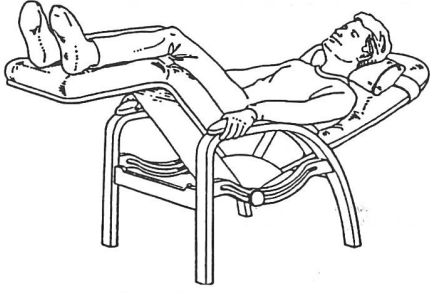

**Schmerzfrees Sitzen ist oft nur eine Frage der richtigen Körperhaltung.  
...und die bessere Haltung eine Frage der richtigen Sitzgelegenheit.**

**Für schmerzfrees Sitzen THERGOfit**

- Verlangen Sie unsere Detail-Unterlagen mit Referenzliste.
- THERGOfit-Eigenprodukte 3 Wochen gratis zur Probe.
- Besuchen Sie unsere Ausstellung in Bad Ragaz.
- Wir führen das STOKKE-Sortiment, Massagestühle und viele weitere Hilfsmittel für Rückenpatienten.
- Spesenfreie franko-Haus-Lieferung.
- 2 Jahre Produkte-Garantie.

Öffnungszeiten Montag – Freitag  
in Bad Ragaz: 8.00 – 12.00, 13.30 – 17.00 Uhr  
Samstag nach Vereinbarung

**Therapeuten erhalten Spezialpreise**

 <p><b>Auto</b> <b>Fr. 198.–</b></p> <p>Die erfolgreiche Sitzmulde als Sitzhilfe auf alle bestehenden Sessel.</p>	 <p><b>Arbeitswelt</b> <b>Fr. 695.–</b> Höhenverstellbare Armlehnen + Fr. 145.–</p> <p>Der Orthofit-Arbeitsstuhl mit der berühmten THERGOfit-Form, für eine bessere Körperhaltung.</p>	 <p><b>Rückentrainer</b> <b>Fr. 395.–</b> (Sitzhöhe 43 bis 63 cm)</p> <p><b>Aufpreis für höheren Lift, 52 bis 72 cm Fr. 35.–</b> <b>Zusatz Fussring, verchromt Fr. 65.–</b></p> <p>VARIOfit Der Spezialstuhl, der sozusagen automatisch für die richtige Körperhaltung in der Sitzposition sorgt.</p>
 <p><b>Wartezimmer</b> <b>Fr. 540.– gepolstert</b>   <b>Fr. 320.– in Holz</b></p> <p>Wartezimmer- und Saalbestuhlungen für eine entspannte, hintere Sitzhaltung.</p>	 <p><b>THERGOfit®</b> Sitzsysteme für schmerzfrees Sitzen</p> <p>THERGOfit AG, Sarganserstrasse 35 CH-7310 Bad Ragaz, Tel. 081 302 38 38</p>	 <p><b>Stehplatz</b> <b>Fr. 248.– weiss oder schwarz</b> <b>Fr. 298.– in Chrom</b></p> <p>Stehhilfe für die Entlastung am Steh-Arbeitsplatz und nach Rückenoperationen.</p>
 <p><b>Wohnzimmer</b> <b>ab Fr. 2 685.–</b></p> <p>BACKSAVER Für körpergerechtes Entspannen wann immer man Zeit dafür findet.</p>	 <p><b>Für Rückenpatienten ist die neue Zeitschrift RÜCKENFORUM erschienen.</b> <b>Die Berichte und Anregungen sind kompetent verfasst und für Rückenpatienten besonders wertvoll.</b> <b>Zuhanden Ihrer Patienten liefern wir Ihnen gerne gratis eine gewünschte Anzahl Exemplare. Sie sollten die Gelegenheit nutzen. Rufen Sie uns einfach an.</b></p>	